

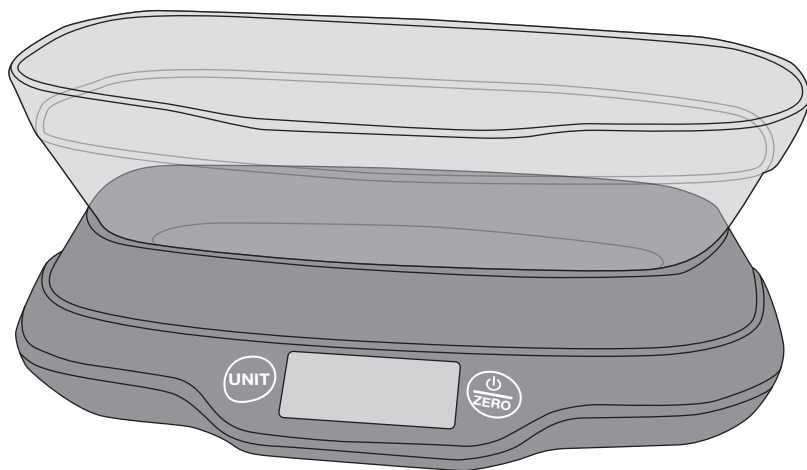
5 kg Kitchen Scale

Köksvåg 5 kg

Kjøkkenvekt 5 kg

Keittiövaaka 5 kg

Küchenwaage 5 kg



Art.no

44-3270

Model

EK2160H

Ver. 20180328

English

Svenska

Norsk

Suomi

Deutsch

clas ohlson

5 kg Kitchen Scale

Art.no 44-3270 Model EK2160H

Please read the entire instruction manual before use and then save it for future reference. We reserve the right for any errors in text or images and any necessary changes made to technical data. In the event of technical problems or other queries, please contact our Customer Services (see address details on the back).

Safety

- The product is only intended for personal domestic use and only in the manner described in this instruction manual.
- Do not subject the product to vibrations, impacts or extreme temperatures.
- Do not overload the product; the max weight of 5 kg must not be exceeded.
- Do not place anything on the product when it is not in use.

Batteries

1. Open the battery compartment on the bottom of the scale and insert 2 × AAA/LR03 batteries (sold separately). Refer to the markings in the battery compartment to ensure correct polarity. Never mix old and new batteries. Never mix rechargeable and non-rechargeable batteries.
2. Refit the battery compartment cover.

Buttons

- [UNIT] Select the function (weighing foodstuffs in solid or liquid form), select the measurement unit.
- [⏻/ZERO] On/off, reset, tare function.

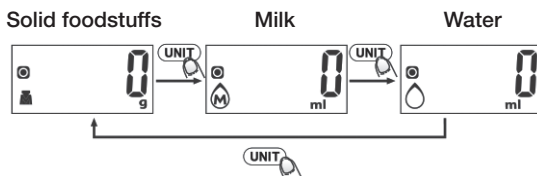
On/off

- Press [⏻/ZERO] to switch the scale on.
- When the display shows "0" press [⏻/ZERO] to switch the scale off.
- When the display shows a weight, hold in [⏻/ZERO] to turn off.
- The scale turns off automatically if it is left idle for 2 minutes.

Display backlight

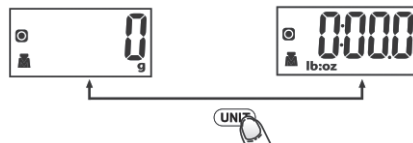
The display backlight will go out automatically after 15 seconds, but the weight will still be displayed. If you add additional ingredients (before the 2 minutes has elapsed), the light comes on again.

Appearance of the display when the different functions have been selected



Units of measurement

1. Press [ON/ZERO] to switch the scale on.
2. Hold in [UNIT] to select the unit.



- If grams (g) are displayed as a unit of measurement, the volume measurement is millilitres (ml).
- If pounds/ounces (lb:oz) are selected as a unit of measurement the volume measurement is fluid/ounces (fl:oz).

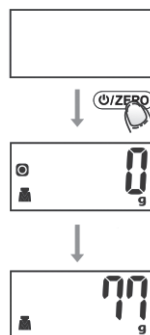
Instructions for use

- Always place the scale on an even level surface for best results.
- The scale can be used with or without the included weighing bowl.

Solid foodstuffs

Weighing foodstuffs in the included weighing bowl

1. Press [ON/ZERO] to switch the scale on.
2. Place the ingredients in the bowl.
3. The weight will appear on the display.



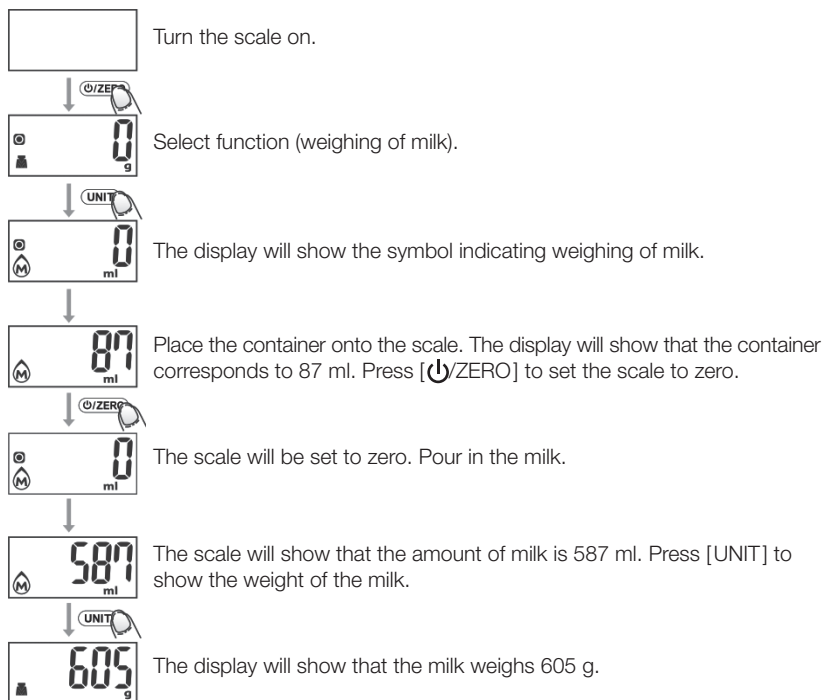
Weighing foodstuffs in another container

If you want to weight the foodstuffs in another container such as a bowl, mug or plate.

1. Press [ON/ZERO] to switch the scale on.
2. Place the container onto the scale. The weight of the container will appear on the display.
3. Press [ON/ZERO]. The display will show "----" and then set the scale to zero (the weight of the container is not included).
4. Place the foodstuffs to be weighed in the container. The measured weight will be shown on the display.

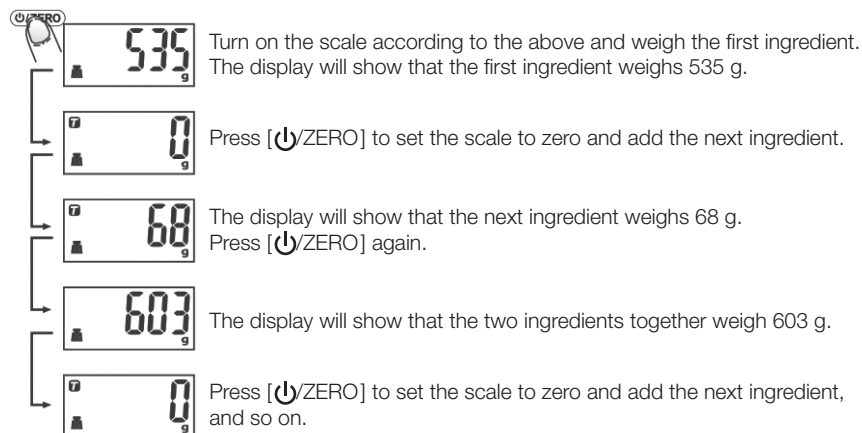
To weigh milk or water

The scale can calculate the volume of full-fat milk (3 %) or water and display a reading in either millilitres (ml) or fluid ounces (fl.oz). The below example shows the weighing of milk in another container, not the included bowl.



Tare function

– to add the correct amount of ingredients when you are baking for instance.



Warnings that will show directly on the display

“Lo”: The batteries are nearly flat and must be changed.

“Err”: The maximum weight of 5 kg has been exceeded.

Care and maintenance

- Hand wash the weighing bowl using a mild washing-up liquid and lukewarm water.
- Clean the scale by wiping it with a damp cloth. Use only mild cleaning agents, never solvents or corrosive chemicals. Never immerse the scale in water or other liquid.
- Whenever the scale is not to be used for a long time, the batteries should be removed and it should be stored in a dry, dust-free environment, out of children’s reach.

Responsible disposal

This symbol indicates that this product should not be disposed of with general household waste. This applies throughout the entire EU. In order to prevent any harm to the environment or health hazards caused by incorrect waste disposal, the product must be handed in for recycling so that the material can be disposed of in a responsible manner. When recycling the product, take it to your local collection facility or contact the place of purchase. They will ensure that the product is disposed of in an environmentally sound manner.



Specifications

Batteries 2 × AAA/LR03 (sold separately)

Size 19 × 22 × 9 cm

Köksvåg 5 kg

Art.nr 44-3270 Modell EK2160H

Läs igenom hela bruksanvisningen före användning och spara den sedan för framtida bruk. Vi reserverar oss för ev. text- och bildfel samt ändringar av tekniska data. Vid tekniska problem eller andra frågor, kontakta vår kundtjänst (se adressuppgifter på baksidan).

Säkerhet

- Produkten är endast avsedd för privat bruk i hemmet på det sätt som beskrivs i den här bruksanvisningen.
- Utsätt inte produkten för vibrationer, slag, stötar och extrema temperaturer.
- Överbelasta inte produkten, maxvikten 5 kg får inte överskridas.
- Förvara inget stående på produkten när den inte används.

Batterier

1. Öppna luckan över batterihållaren på vågens undersida och sätt i batterier, 2 × AAA/LR03 (säljs separat). Se märkningen i botten på batterihållaren så att polariteten blir rätt. Blanda inte gamla och nya batterier. Blanda inte heller laddbara med ej laddbara batterier.
2. Sätt tillbaka locket över batterihållaren.

Knappar

- [UNIT] Val av funktion (vägning av matvaror i fast eller flytande form), val av enhet.
- [⏻/ZERO] På/av, nollställ, tareringsfunktion.

På/av

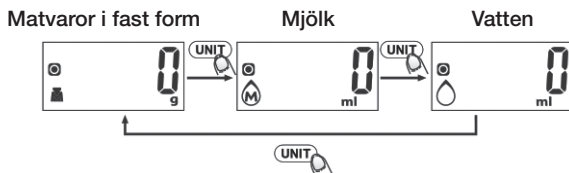
- Tryck [⏻/ZERO] för att slå på vågen.
- När displayen visar "0" tryck [⏻/ZERO] för att slå av.
- När displayen visar en vikt, håll in [⏻/ZERO] för att slå av.
- Vågen slås automatiskt av om den lämnas inaktiv i 2 min.

Displaybelysning

Displaybelysningen släcks efter ca 15 sek. men vikten visas fortfarande.

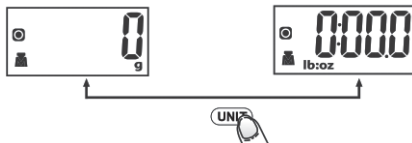
Om du lägger på fler ingredienser (innan 2 min har passerat) tänds belysningen igen.

Displayens utseende vid val av de olika funktionerna



Val av enhet

1. Tryck [ON/ZERO] för att slå på vågen.
2. Håll in [UNIT] för att välja enhet.



- Om gram (g) väljs som viktenhet är volymenheten milliliter (ml).
- Om pounds/ounces (lb:oz) väljs som viktenhet är volymenheten fluid/ounces (fl:oz).

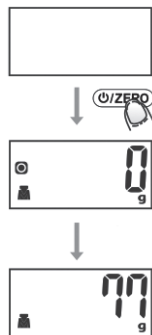
Användning

- Placera alltid vågen på ett hårt och plant underlag för bästa funktion.
- Vågen kan användas med eller utan medföljande vågskål.

Matvaror i fast form

Vägning av matvaror i medföljande vågskål

1. Tryck [ON/ZERO] för att slå på vågen.
2. Placera matvarorna i skålen.
3. Vikten visas på displayen.



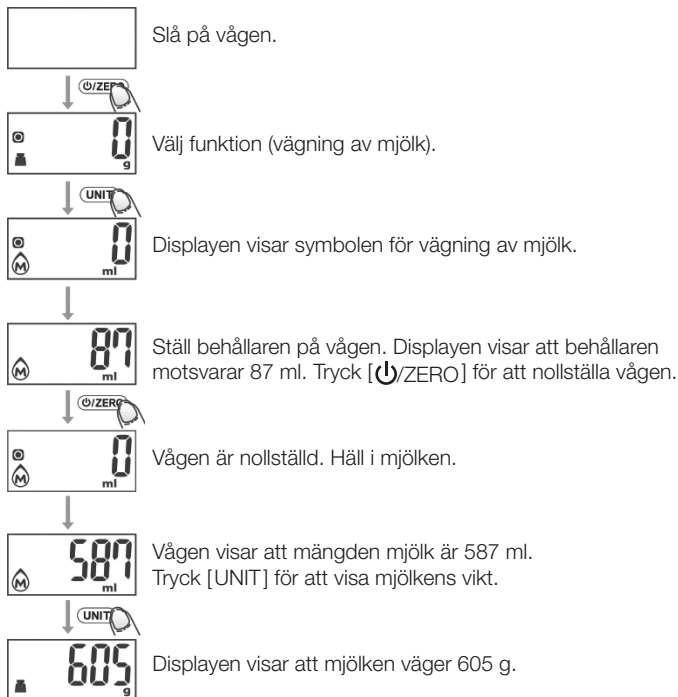
Vägning av matvaror i annan behållare

Om matvarorna ska vägas i någon annan behållare som t.ex. skål, mugg eller fat.

1. Tryck [ON/ZERO] för att slå på vågen.
2. Placera behållaren på vågen. Behållarens vikt visas på displayen.
3. Tryck [ON/ZERO]. Displayen visar "----" för att sedan nollställa vågen (behållarens vikt räknas bort).
4. Lägg matvarorna som ska vägas i behållaren. Den uppmätta vikten visas på displayen.

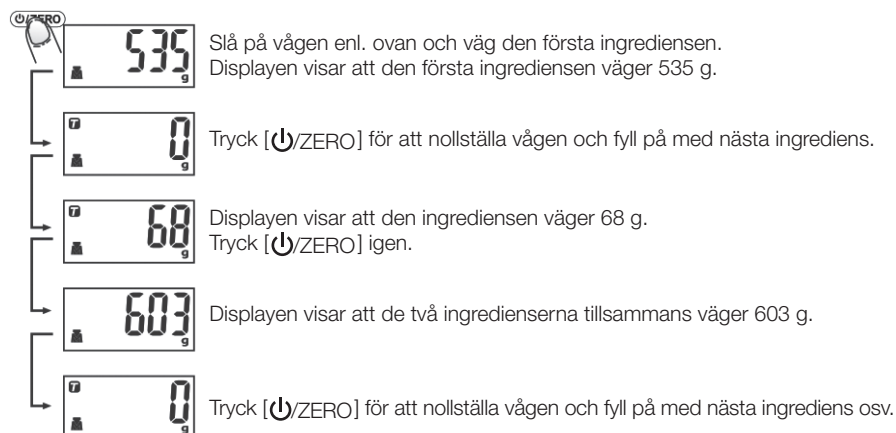
Vägning av mjölk eller vatten

Vågen kan visa mängden mjölk (standardmjölk 3 %) eller vatten direkt i enheterna ml (milliliter) eller fl.oz (fluid ounces). Exemplet nedan visar vägning av mjölk i annan behållare än vågens egen.



Tareringsfunktion

– att t.ex. lägga till rätt mängd ingredienser vid bakning



Varningar som kan visas på displayen

"Lo": Batterierna är snart förbrukade, byt batterier.

"Err": Maxvikten 5 kg har överskridits.

Skötsel och underhåll

- Handdiska vågskålen, använd ett mildt diskmedel och ljummet vatten.
- Rengör vågen med en lätt fuktad trasa. Använd ett mildt rengöringsmedel, aldrig lösningsmedel eller frätande kemikalier. Sänk aldrig ner vågen i vatten eller annan vätska.
- Ta ut batterierna och förvara vågen torrt och dammfritt, utom räckhåll för barn om den inte ska användas under en längre period.

Avfallshantering

Denna symbol innebär att produkten inte får kastas tillsammans med annat hushållsavfall. Detta gäller inom hela EU. För att förebygga eventuell skada på miljö och hälsa, orsakad av felaktig avfallshantering, ska produkten lämnas till återvinning så att materialet kan tas omhand på ett ansvarsfullt sätt. När du lämnar produkten till återvinning, använd dig av de returhanteringssystem som finns där du befinner dig eller kontakta inköpsstället. De kan se till att produkten tas om hand på ett för miljön tillfredställande sätt.



Specifikationer

Batterier 2 × AAA/LR03 (säljs separat)

Mått 19 × 22 × 9 cm

Kjøkkenvekt 5 kg

Art.nr. 44-3270 Modell EK2160H

Les brukerveiledningen grundig før produktet tas i bruk og ta vare på den for framtidig bruk. Vi reserverer oss mot ev. feil i tekst og bilde, samt forandringer av tekniske data. Ved tekniske problemer eller spørsmål, ta kontakt med vårt kundesenter. (Se opplysninger om kundesenteret i denne bruksanvisningen).

Sikkerhet

- Produktet er kun beregnet til normal bruk i hjemmet, og slik som beskrives i denne brukerveiledningen.
- Utsett ikke produktet for vibrasjoner, slag, støt eller ekstreme temperaturer.
- Ikke overbelast produktet. Maks vekt på 5 kg må ikke overskrides.
- Sørg for at ingen gjenstander lagres oppå vekten.

Batterier

1. Batterilokket på vektens underside åpnes og 2 × AAA/LR03-batterier (selges separat) plasseres i holderen. Følg merkingen for polaritet i bunnen av batteriholderen. Bland aldri nye og gamle batterier. Bland heller ikke ladbare og ikke-ladbare batterier.
2. Sett tilbake lokket over batteriluken.

Knapper

- [UNIT] Valg av funksjon (veiling av matvarer i fast eller flytende form), valg av enhet.
- [⏻/ZERO] På/av, nullstill, tareringsfunksjon.

På/Av

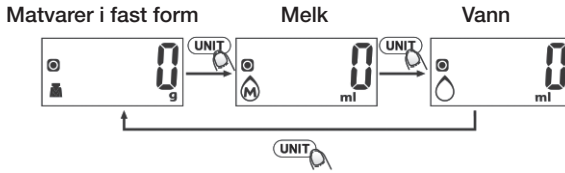
- Trykk på [⏻/ZERO] for å aktivere vekten.
- Når displayet viser «0», trykk [⏻/ZERO] for å slå av.
- Når displayet viser en vekt, hold [⏻/ZERO] inne for å slå av.
- Vekten slås automatisk av hvis den er inaktiv i mer enn 2 minutter.

Displaybelysning

Displaybelysningen slukkes etter ca. 15 sek., men vekten vises fremdeles.

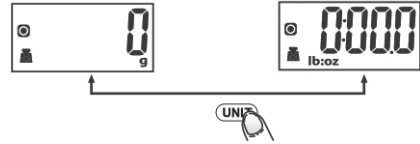
Hvis du legger på flere ingredienser (før det har gått 2 minutter) vil belysningen tennes igjen.

Displayets utseende ved valg av de forskjellige funksjonene



Valg av enhet

1. Trykk på [ON/ZERO] for å aktivere vekten.
2. Hold [UNIT] inne for å velge enhet.



- Hvis man velger gram (g) som vektenhet er volumenheten millimeter (ml).
- Hvis pounds/ounces (lb:oz) velges som vektenhet er volumenheten fluid/ounces (fl:oz).

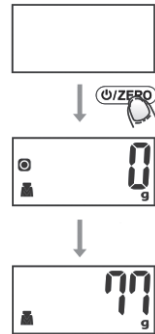
Bruk

- Plasser vekten på et plant, jevnt underlag.
- Vekten kan benyttes med eller uten medfølgende vektskål.

Matvarer i fast form

Veiing av ingredienser i medfølgende vektskål

1. Trykk på [ON/ZERO] for å aktivere vekten.
2. Plasser matvarene på skålen.
3. Vekten vises på skjermen.



Veiing av ingredienser i en annen beholder

Hvis matvarene skal veies i en annen beholder, f.eks. en skål, mugge eller fat.

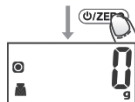
1. Trykk på [ON/ZERO] for å aktivere vekten.
2. Plasser beholderen på vekten. Beholderens vekt vises på skjermen.
3. Trykk på [ON/ZERO]. Skjermen viser «----» for så å nullstille vekten (beholderens vekt fjernes).
4. Legg ingrediensene som skal veies beholderen. Vekten vises på skjermen.

Veiging av melk eller vann

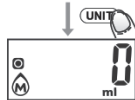
Vekten kan vise mengden med melk standard 3 % melk) eller vann i enhetene milliliter (ml) eller fluid/ounces (fl:oz). Eksempelet nedenfor viser veiging av melk i en annen beholder enn den som følger med vekten.



Slå på vekten.



Velg funksjon (veiging av melk).



Skjermen viser symbolet for veiging av melk.



Plasser beholderen på vekten. Displayet viser at beholderen tilsvarer 87 ml. Trykk på [ON/ZERO] for å nullstille vekten.



Vekten er nullstilt. Hell i melken.



Vekten viser at mengden melk er 587 ml. Trykk [UNIT] for å vise melkens vekt.



Displayet viser at melken veier 605 g.

Tareringsfunksjon

– benyttes f-eks. til å legge til riktig mengde ingredienser ved baking.



Slå på vekten som beskrevet ovenfor og vei den første ingrediensen. Displayet viser at den første ingrediensen veier 535 g.



Trykk på [ON/ZERO] for å nullstille vekten og fyll på med neste ingrediens.



Displayet viser at den første ingrediensen veier 68 g. Trykk på [ON/ZERO] igjen.



Displayet viser at de to ingrediensene tilsammen veier 603 g.



Trykk på [ON/ZERO] for å nullstille vekten og fyll på med neste ingrediens, osv.

Advarsler som kommer opp på displayet

«Lo»: Batteriene er snart utbrukte, skift dem.

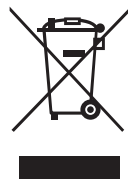
«Err»: Maksvekten på 5 kg er overskredet.

Vedlikehold

- Vektskålen skal håndvaskes. Benytt et mildt oppvaskmiddel og lunket vann.
- Rengjør vekten med en lett fuktet klut. Bruk et mildt rengjøringsmiddel, aldri løsningsmidler eller etsende kjemikalier. Senk aldri produktet ned i vann eller annen væske.
- Når produktet ikke er i bruk skal det lagres tørt, støvfritt, og utilgjengelig for barn. Ta også ut batteriene når det ikke er i bruk.

Avfallshåndtering

Symbolet viser til at produktet ikke skal kastes sammen med husholdningsavfallet. Dette gjelder innenfor EØS-området. For å forebygge eventuelle skader på helse og miljø som følge av feil håndtering av avfall, skal produktet leveres til gjenvinning, slik at materialet blir tatt hånd om på en ansvarsfull måte. Benytt miljøstasjonene som er der du befinner deg eller ta kontakt med forhandler. De vil ta hånd om produktet på en miljømessig tilfredsstillende måte.



Spesifikasjoner

Batteri 2 × AAA/LR03 (selges separat).

Mål 19 × 22 × 9 cm

Keittiövaaka 5 kg

Tuotenro 44-3270 Malli EK2160H

Lue käyttöohje ennen tuotteen käyttöönottoa ja säilytä se tulevaa tarvetta varten. Pidätämme oikeuden teknisten tietojen muutoksiin. Emme vastaa mahdollisista teksti- tai kuvavirheistä. Jos tuotteeseen tulee teknisiä ongelmia, ota yhteys myymälään tai asiakaspalveluun (yhteystiedot käyttöohjeen lopussa).

Turvallisuus

- Laite on tarkoitettu normaaliin käyttöön kotona käyttöohjeen ohjeiden mukaisesti.
- Älä altista laitetta värinälle, iskuille tai äärimmäisille lämpötiloille.
- Älä ylikuormita laitetta, 5 kg:n enimmäispainoa ei saa ylittää.
- Älä säilytä vaa'alla mitään, kun sitä ei käytetä.

Paristot

1. Avaa vaa'an alla oleva paristolokeron kansi ja aseta lokeroon kaksi AAA/LR03-paristoa (myydään erikseen). Varmista paristolokeron pohjassa olevista merkinnöistä, että paristot tulevat oikein päin. Älä käytä vanhoja ja uusia paristoja yhdessä. Älä käytä akkuja ja tavallisia paristoja yhdessä.
2. Laita paristolokeron kansi takaisin paikalleen.

Painikkeet

- [UNIT] Toiminnon valinta (kiinteän tai nestemäisen aineksen punnitseminen), yksikön valinta.
- [ON/OFF] On/off, nollaus, taaraustoiminto.

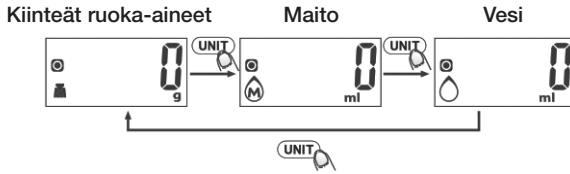
Käynnistäminen ja sammuttaminen

- Käynnistä vaaka painamalla [ON/OFF].
- Kun näytöllä lukee "0", sammuta vaaka painamalla [ON/OFF].
- Kun näytöllä näkyy paino, sammuta vaaka pitämällä pohjassa [ON/OFF].
- Jos vaakaa ei käytetä kahteen minuuttiin, se sammuu automaattisesti.

Taustavalo

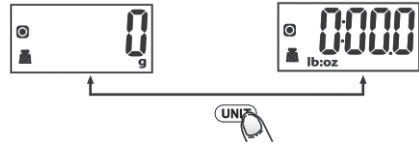
Taustavalo sammuu noin 15 sekunnin kuluttua, mutta paino näkyy myös tämän jälkeen. Jos lisää aineksia (ennen kuin 2 minuuttia on kulunut) valaistus syttyy uudelleen.

Näyttötapa eri toiminnoilla



Yksikön valitseminen

1. Käynnistä vaaka painamalla [ON/ZERO].
2. Valitse yksikkö pitämällä [UNIT] painettuna.



- Jos painon yksiköksi valitaan grammat (g), tilavuuden yksikkönä on milliliitrat (ml).
- Jos painon yksiköksi valitaan pounds/ounces (lb:oz), tilavuuden yksikkönä on fluid/ounces (fl:oz).

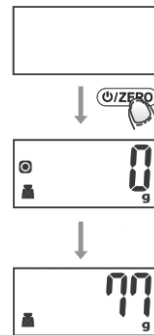
Käyttö

- Aseta vaaka aina kovalle ja tasaiselle pinnalle.
- Vaakaa voi käyttää mukana tulevan mittakulhon kanssa tai ilman.

Kiinteät ruoka-aineet

Ruoka-aineiden punnitseminen mukana tulevassa mittakulhossa

1. Käynnistä vaaka painamalla [ON/ZERO].
2. Aseta punnittavat ainekset kulhoon.
3. Paino lukee näytöllä.



Ainesten punnitseminen toisessa astiassa

Ainekset voidaan myös punnita toisessa astiassa, esim. kulhossa, mukissa tai lautasella.

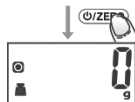
1. Käynnistä vaaka painamalla [ON/ZERO].
2. Aseta astia vaa'alle. Astian paino näkyy näytöllä.
3. Paina [ON/ZERO]. Näytöllä näkyy "----", jonka jälkeen vaaka nollautuu (astian paino lasketaan pois).
4. Laita punnittavat ruoka-aineet astiaan. Ruoka-aineiden paino näkyy näytöllä.

Maidon tai veden punnitseminen

Vaaka näyttää maidon (rasvapitoisuus 3 %) tai veden tilavuuden yksiköissä ml (millilitrat) ja fl:oz (nesteunssit). Alla olevassa esimerkissä maitoa ei ole punnittu vaa'an omassa astiassa.



Käynnistä vaaka.



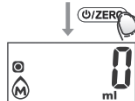
Valitse toiminto (maidon punnitseminen).



Näytöllä näkyy maidon punnitsemisen symboli.



Aseta astia vaa'alle. Näytöllä lukee, että astia vastaa 87 ml. Nollaa vaaka painamalla [ZERO].



Vaaka on nolattu. Kaada maito.



Näytöllä lukee, että maidon määrä on 587 ml. Katso maidon paino painamalla [UNIT].



Näytöllä lukee, että maito painaa 605 g.

Taaraustoiminto

– mittaa ainesosat suoraan esim. taikinaan



Käynnistä vaaka ylläolevien ohjeiden mukaan ja punnitse ensimmäinen aines. Näytöllä lukee, että ensimmäinen aines painaa 535 grammaa.



Nollaa vaaka painamalla [ZERO] ja lisää seuraava aines.



Näytöllä lukee, että ensimmäinen aines painaa 68 grammaa. Paina uudelleen [ZERO].



Näytöllä lukee, että molemmat ainekset painavat yhteensä 603 grammaa.



Nollaa vaaka painamalla [ZERO] ja lisää seuraava aines.

Näytön varoitukset

"Lo": Paristot ovat lähes loppu. Vaihda paristot.

"Err": Vaa'an enimmäispaino 5 kg on ylitetty.

Huolto ja ylläpito

- Tiskaa mitta-astia käsin miedolla astianpesuaineella ja haalealla vedellä.
- Puhdista vaaka kevyesti kostutetulla liinalla. Käytä mietoa puhdistusainetta. Älä käytä liuottimia tai syövyttäviä kemikaaleja. Älä upota vaakaa veteen tai muuhun nesteeseen.
- Jos laitetta ei käytetä pitkään aikaan, irrota paristot ja säilytä laitetta kuivassa ja pölyttömässä paikassa lasten ulottumattomissa.

Kierrättäminen

Tämä kuvake tarkoittaa, että tuotetta ei saa hävittää kotitalousjätteen seassa. Tämä koskee koko EU-aluetta. Virheellisestä hävittämisestä johtuvien mahdollisten ympäristö- ja terveyshaittojen ehkäisemiseksi tuote tulee viedä kierrätettäväksi, jotta materiaali voidaan käsitellä vastuullisella tavalla. Kierrätä tuote käyttämällä paikallisia kierrätysjärjestelmiä tai ota yhteys ostopaikkaan. Ostopaikassa tuote kierrätetään vastuullisella tavalla.



Tekniset tiedot

Paristot 2 kpl AAA/LR03 (myydään erikseen)

Mitat 19 × 22 × 9 cm

Küchenwaage 5 kg

Art.Nr. 44-3270 Modell EK2160H

Vor Inbetriebnahme die komplette Bedienungsanleitung durchlesen und aufbewahren. Irrtümer, Abweichungen und Änderungen behalten wir uns vor. Bei technischen Problemen oder anderen Fragen freut sich unser Kundenservice über eine Kontaktaufnahme (Kontakt siehe Rückseite).

Sicherheitshinweise

- Das Produkt ist nur für den Hausgebrauch und für die in dieser Bedienungsanleitung beschriebene Benutzung vorgesehen.
- Das Gerät vor Vibrationen, Stößen, Erschütterungen und extremen Temperaturen schützen.
- Das Produkt darf nicht mit Lasten, die das Maximalgewicht von 5 kg überschreiten, belastet werden.
- Bei Nichtgebrauch keine Gegenstände auf dem Gerät liegen lassen.

Batterien

1. Das Batteriefach auf der Unterseite des Gerätes öffnen und 2 × AAA/LR03-Batterien (separat erhältlich) einlegen. Die Abbildung unten im Batteriefach zeigt die korrekte Ausrichtung der Batterien an. Niemals benutzte mit unbenutzten Batterien kombinieren. Niemals wiederaufladbare mit nicht wiederaufladbaren Batterien kombinieren.
2. Das Batteriefach wieder mit dem Deckel verschließen.

Tasten

- [UNIT] Wahl der Funktion (Wiegen von Lebensmitteln in fester oder flüssiger Form), Wahl der Einheit.
- [⏻/ZERO] Ein/Aus, auf Null stellen, Tara-Funktion.

Ein/Aus

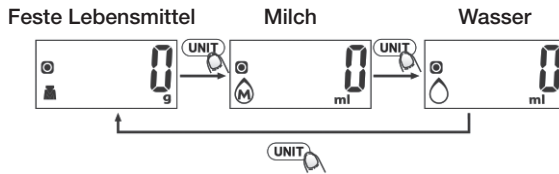
- Auf [⏻/ZERO] drücken, um das Gerät einzuschalten.
- Wenn das Display "0" anzeigt, [⏻/ZERO] drücken, um das Gerät abzuschalten.
- Wenn das Display einen Messwert anzeigt, [⏻/ZERO] gedrückt halten, um das Gerät auszuschalten.
- Die Küchenwaage schaltet sich automatisch ab, wenn sie 2 Minuten lang nicht genutzt wird.

Displaybeleuchtung

Die Beleuchtung des Displays schaltet sich nach 15 Sekunden automatisch aus, aber der Messwert wird weiterhin angezeigt.

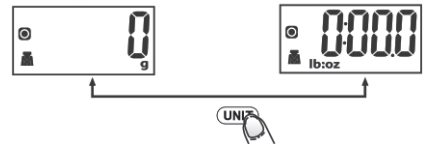
Werden weitere Zutaten auf die Waage gelegt, bevor die 2 Minuten um sind, schaltet sich die Displaybeleuchtung wieder ein.

So sieht das Display bei Auswahl der Funktionen aus



Auswahl der Maßeinheit

1. Auf [ON/ZERO] drücken, um das Gerät einzuschalten.
2. Zur Auswahl der Maßeinheit [UNIT] gedrückt halten.



- Wenn Gramm (g) als Gewichtseinheit ausgewählt wurde, ist die Volumeneinheit Milliliter (ml).
- Wenn Pfund/Unzen (lb:oz) als Gewichtseinheit ausgewählt wurde, ist die Volumeneinheit Flüssig/Unzen (fl:oz).

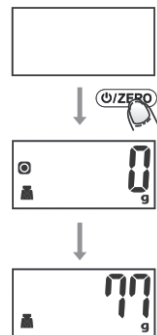
Bedienung

- Das Gerät auf einer harten, ebenen Unterlage platzieren, um optimales Funktionieren sicherzustellen.
- Das Gerät kann mit oder ohne die Waagschale verwendet werden, die im Lieferumfang enthalten ist.

Feste Lebensmittel

Wiegen von Lebensmitteln in der mitgelieferten Waagschale

1. Auf [ON/ZERO] drücken, um das Gerät einzuschalten.
2. Die Lebensmittel in die Waagschale legen.
3. Das Gewicht wird auf dem Display angezeigt.



Wiegen von Lebensmitteln in einem anderen Behälter

Sollen die Zutaten in einem anderen Behälter (z. B. in einer Schüssel oder auf einem Teller) gewogen werden, wie folgt vorgehen:

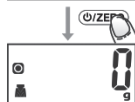
1. Auf [ON/ZERO] drücken, um das Gerät einzuschalten.
2. Den Behälter auf die Waage stellen. Das Gewicht des Behälters wird auf dem Display angezeigt.
3. Auf [ON/ZERO] drücken. Das Display zeigt "----" an und stellt sich dann auf Null ein (das Gewicht des Behälters wird also nicht mitgerechnet).
4. Die Lebensmittel in den Behälter legen. Das gemessene Gewicht erscheint auf dem Display.

Wiegen von Milch oder Wasser

Es lassen sich auch Flüssigkeitsmengen (Vollmilch mit 3 % Fett oder Wasser) ermitteln, und zwar in den Einheiten ml (Milliliter) oder fl.oz (Flüssigunzen). Im folgenden Beispiel wird Milch in einem anderen Behälter als der mitgelieferten Waagschale gewogen.



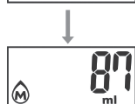
Das Gerät einschalten.



Die Funktion auswählen (Wiegen von Milch).



Das Display zeigt das Symbol zum Wiegen von Milch an.



Den Behälter auf die Waage stellen. Das Display zeigt an, dass der Behälter 87 ml entspricht. Auf [ON/ZERO] drücken, um das Gerät auf Null zu stellen.



Die Waage wird auf Null zurückgestellt. Die Milch eingießen.



Die Waage zeigt an, dass die Milchmenge 587 ml entspricht. [UNIT] drücken, um das Gewicht der Milch anzeigen zu lassen.



Das Display zeigt an, dass die Milch 605 g wiegt.

Tara-Funktion

– z. B., um beim Backen die richtige Menge einer Zutat hinzufügen zu können.



Das Gerät wie oben beschrieben einschalten und die erste Zutat abwiegen. Das Display zeigt an, dass die erste Zutat 535 g wiegt.



Auf [ON/ZERO] drücken, um die Waage auf Null zurückzusetzen, und dann die nächste Zutat hinzufügen.



Das Display zeigt an, dass diese Zutat 68 g wiegt. Erneut auf [ON/ZERO] drücken.



Das Display zeigt an, dass die beiden Zutaten zusammen 603 g wiegen.



Auf [ON/ZERO] drücken, um die Waage zurückzusetzen und die nächste Zutat hinzuzufügen.

Warnhinweise, die auf dem Display angezeigt werden können

"Lo": Die Batterien sind fast leer – neue Batterien einsetzen.

"Err": Das Höchstgewicht von 5 kg ist überschritten worden.

Pflege und Wartung

- Für die Waagschale empfiehlt sich Handwäsche mit lauwarmem Wasser und mildem Spülmittel.
- Die Waage mit einem feuchten Tuch reinigen. Ein sanftes Reinigungsmittel verwenden, keine scharfen Chemikalien oder Lösungsmittel. Das Gerät niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten tauchen.
- Bei längerer Nichtbenutzung die Batterien herausnehmen und das Gerät trocken, staubfrei und für Kindern unzugänglich aufbewahren.

Hinweise zur Entsorgung

Dieses Symbol zeigt an, dass das Produkt nicht gemeinsam mit dem Haushaltsabfall entsorgt werden darf. Dies gilt in der gesamten EU. Um möglichen Schäden für die Umwelt und Gesundheit vorzubeugen, die durch unsachgemäße Abfallentsorgung verursacht werden, dieses Produkt zum verantwortlichen Recycling geben, um die nachhaltige Wiederverwertung von stofflichen Ressourcen zu fördern. Bei der Abgabe des Produktes bitte die vorhandenen Recycling- und Sammelstationen nutzen oder den Händler kontaktieren. Dieser kann das Produkt auf eine umweltfreundliche Weise recyceln.



Technische Daten

Batterien 2 × AAA/LR03 (separat erhältlich)

Abmessungen 19 × 22 × 9 cm

Sverige

Kundtjänst tel.: 0247/445 00
fax: 0247/445 09
e-post: kundservice@clasohlson.se

Internet www.clasohlson.se

Post Clas Ohlson AB, 793 85 INSJÖN

Norge

Kundesenter tlf.: 23 21 40 00
faks: 23 21 40 80
e-post: kundesenter@clasohlson.no

Internett www.clasohlson.no

Post Clas Ohlson AS, Postboks 485 Sentrum, 0105 OSLO

Suomi

Asiakaspalvelu puh.: 020 111 2222
sähköposti: asiakaspalvelu@clasohlson.fi

Internet www.clasohlson.fi

Osoite Clas Ohlson Oy, Kaivokatu 10 B, 00100 HELSINKI

Great Britain

Customer Service contact number: 020 8247 9300
e-mail: customerservice@clasohlson.co.uk

Internet www.clasohlson.co.uk

Postal 10 – 13 Market Place
Kingston upon Thames
Surrey
KT1 1JZ

Deutschland

Kundenservice Hotline: 040 2999 78111
E-Mail: kundenservice@clasohlson.de

Homepage www.clasohlson.de

Postanschrift Clas Ohlson GmbH, Jungfernstieg 38,
20354 Hamburg

clas ohlson